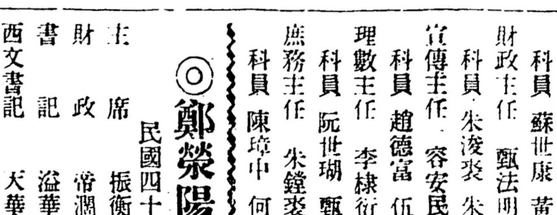

## 切求來美母女被騙

雲訊。最近香港發生一宗新奇的騙案。主角母女二人。都是寡婦。台山人。母余桃及女司徒登一生積蓄。盡付東流。此騙局與僑胞社會有關。人生漫談週刊。特將該母女被騙經過。作詳細之報導。好使大家關照在港親屬。免再蹈覆轍。廿五期昨十七日已出版並附被騙人照片。該期求友欄。有淑女誠心求友。並將倩影登出。閱該欄內容。將擴大篇幅。務求每期都有求友淑女玉照。以溝通各地僑社青年心聲。力謀促進此一嚴重社會問題之合理解決。

## 馬作存出殯歸土

雲訊。華僑馬作存翁日前逝世。於昨十六日下午一時半。假座困蘭喜魂殯儀館。舉行出喪禮。各親友臨場執紼者甚衆。首由林恩澤牧師讀經祈禱。隨由發强講述馬翁行狀及代孝眷答謝。各送喪者依次上前與馬翁行最後敬禮。即由存珠。舜存。存政。廣存。紹仁。灌存等扶柩上車。直送往科蘭市明慕園安葬歸土。計有素車廿餘輛。花圈甚多云。

## 黃傑仕生榮死哀

（續昨）九、主祭陪祭退位。十、雲埠全加中華總會館。中國國民黨總支部代表馬華軒獻花。十一、雲埠黃江夏總堂代表黃啓根獻花。十二、雲埠雲山總公所代表章邁獻花。十三、本埠黃江夏堂代表中流獻花。十四黃雲山公所分部恭發。本埠中華公所朱進洪。國民黨馬才詠。馬氏公所馬宗超。朱沛國堂朱由星。今壑儲蓄會盤利降先後獻花。十五馬華軒講述黃公生前行狀。十六朱成鈞代表孝眷用西語答謝。十七、啓根代表孝眷答謝。十八、牧師周篋。麥努祝福。十四全體依次與黃公行最後相見禮。由孝眷致祭。名譽扶柩民政廳長恐氏。小街法官安霍。亞省電話總監麥古。亞省雪毬隊總理降氏。點城警察隊長麥馬里。大律師高樂。靈柩由朱進淇。馬才詠。黃中流、西人國際新聞記者麥根忍。亞省大學教授番古。黃翁摯友道李扶柩上車。由交通警察車十二輛開道維持秩序一，牧師引導車。二，名譽扶柩車。三，扶柩車。四，黃公遺像車。五，花車。六，靈柩車。七，孝眷車。八，治喪處車。九，總指揮車。十，點城黃江夏堂車。十一，中華公所車。十二，國民黨車。（未完）

## 奇花衣館宜齊衣男工

本衣館茲宜請齊衣男工一名有志應聘者請來奇花衣館面商

## ◎乾洗熨生意出賣

此洗熨店設在亞体打省之最興旺埠工場完全照新式店後有時代化住宿舍年中生意大有可觀取價六萬元此生意值得汝到來調查請與下列洽商

Jeffery and Son
Three Hills, Alta.

---

## ◎厝兩間出賣

葛都化街千壹百號布樂。有厝屋兩間分四組聯房。每月收租一百九十元。一應出賣。取價祇一萬四千五百元一半現欵

## ◎旅舘生意平賣

位在埠心。四十个房旅店一間。打有五年批約。業主因有特別事故。愿割價平賣。只取銀七千元。現欵四千便可交易

柯時田實業公司代理人湯靄棠
A. E. Austin & Co. Ltd.
2496 E. Hastings St.
Phone HA. 5800 DE. 7937Y

## ◎良好西餐館出賣

本餐館在緬省最繁盛之農產區。交通便利。生意穩當。因各伴志圖別業。特貶價出售。如有親友欲營此業者。函商面議均隨尊便。

REX CAFE
Gilbert Plains, Man.

## ◎中國洪門民治黨駐加國總支部

一九五七年職員表

正主任委員 王華進 副 伍澤濂
執行委員 鍚捷予 蔣安翹 簡國安
林洪公 鄭其海 馬藝民
徐子樂 陳文彬 周玉生
趙榮義 林百睽 簡建平
關邦健
候補執委 梅拱學 謝志如 鄭新福
黃少波 林岳生 雷紹箕
雷 根
正主任秘書簡建平 副 馮浪帆
科員 林岳生 薛聖接 劉社練 梁啓新
財政處 趙榮義 副 簡觀苗
科員 黃國連 張明益 蔣日光 雷紹箕
外交處 梅拱學 副 陳秋霖
科員 梁少如 李顯榮 黃炳輝 張 其
組織處 馬藝民 副 黃少波
科員 林貫通 梁永發 馬放山 羅壽三
宣傳處 林洪公 副 呂定國
科員 許兆郁 吳一平 羅彭年 謝家芝
訓練處 曹子晉 副 袁 龍
科員 楊國威 簡漢棟 曾森呂 鄭炎才
文教處 簡國安 副 李華英
科員 岑兆英 林岳熙 司徒緒 李如相
生產處 鄭其海 副 周永熾
科員 林其慶 馮燮坤 吳國華 羅傳薐
社運處 關邦健 副 李耀樞
科員 蔣榮漢 蔡冠英 呂領韶 鄭錦華
事務處 關華坤 副 趙社田
科員 林時仰 趙偉常 楊 牛 陳不凡
監察委員會 主任林進傑 副 黃鴻新
秘 書 宋廿泉
監察委員 林普安 林保安 廖造喜
余 喜 呂禮庭 楊子順
陳宜談 周少川
候補監委 黃奕志 林 榮 趙偉常
呂領韶 岑兆英
會 計 馬藝民 林洪公
顧問 全加各黨部主任委員
及達權社社長暨秘書等

## ◎錦碌達權社鳴謝經費

李九升 阮強 黃國連 盧旺 每弍元
劉昌 廖卓睇 每叁元 方來 馬瑞杏
每五元 袁龍弍元五 劉孔民壹元七五
黃捧壹元五

---

## ◎西餐館出賣

約市西餐館。位於六壹九號笠臣街。因股東年老。人力缺乏。迫要將全盤新傢私。平價出賣。取價四千元。如意請來面商。

## ◎有好餐館出賣 或連實業任由尊意

本館在 Alta 省 Red Deer 埠。本埠暢旺敢言稱爲亞省之冠生意好傢私好入息好本樓乃三次戰後建造堅固材料樓上有房十八个餐廳兩个能容二百五人緣因各股東年邁料理乏力是以取價大平特平如有梓里欲營斯業請來共商或函詢即奉復

Royal Cafe
Red Deer, Alta.

## 海晏公所職員表

★民國四十六年

常務委員 鄭帝潤
執行委員 鄭帝潤 朱浚裘 趙汝當
甄常光 趙汝堅 蘇光乾
朱佐裘
候補執委 甄明新 甄明光 雷錦容
甄永華
監察委員 李棣衍
候補監委 鄭帝鉅 朱鉅裘 劉崇焯
鄭新福
文書主任 阮世瑚
科員 馬紹霖 趙德富 容安民 鄭炳權
交際主任 朱依裘
科員 蘇世康 黃樂宜 馬紹霖 甄光燕
財政主任 甄法明
科員 朱浚裘 朱佐裘 甄明新 鄭彰松
宣傳主任 容安民
科員 趙德富 伍胡爵 伍樂羣 張其祿
理數主任 李棣衍
科員 阮世瑚 甄熾明 甄揮明 甄標慶
庶務主任 朱鏜裘
科員 陳琼中 何協貽 陳大中 容耀宗

## ◎鄭榮陽總堂慈善部

民國四十六年職員表

主席 振衡 副 慶兆
財政 帝潤 副 維裕
書記 溢華 副 慶傳
西文書記 大華 副 德永
監督 忠秀 副 昌聯
核數 計好 副 崇培
議長 國寬 副 振熙
議員 厚鈿 重生 華景 福琼 子章
正資 振琼 厚沾 慶鉅 松照
厚秩 帝詣 家賀 鑑朋 春林
華高 維卓 錦華 纘文 重光
傳藻

## △鄭榮陽總堂實業有限公司職員表

民國四十六年

總理 鑑朋 副 尚發
財政 正資 副 忠秀
書記 溢華 副 慶傳
交際 天華 副 德永
監督 振衡 調查 慶兆
核數 計好 副 家賀
董事 昌聯 國寬 帝潤 厚沾
維卓 傳藻

---

## 旅美馬氏總公所職員表

中華民國四十六年第三十八屆

理 事 榮騰 國冠 均德 宗揚
發強 善允 藝民 啓亮、
立進 詒想 觀熾
本健 鐸政 覲俊 立邦
候補理事 華樑
常務理事 榮騰 發強 均德
總務股幹事 藝民 助理 覲俊 福綿
財務股幹事 宗揚 助理 國材 觀熾
交際股幹事 國冠 助理 爲明 祥德
宣傳股幹事 啓亮 助理 啓瑞 政榮
慈善股幹事 善允 助理 源順 千本
調查股幹事 立進 助理 宗雅 煥照
監 事 修議 大養 大威 贊文
宗孟
候補監事 榮立 秩存 享倫
常務監事 宗孟
名譽所長 恆兆

Mah Society of North America
139 Pender Street East
Vancouver 4, B.C. Canada

## ◎鳴謝

啓者本別墅於中華民國四十六年元月六日舉行第廿九週年紀念典禮荷蒙各界男女親朋邑僑惠賜賀儀鮮花花籃菓品等同人等拜領之餘銘感五中謹綴數言藉伸謝悃

惠賜芳名 恕不稱呼

雲埠南平別墅同人啓

恩平總會館賀儀拾元祝詞 域埠恩平會館支部祝電 乃麼埠祝詞 黨件埠祝詞 占尾利市祝詞 襲貞信喜炮成萬大花籃成座 吳照光夫婦花籃成座 片打花舖周金滿鮮花成盆 西湖酒家賀儀拾五元 林時源賀儀十元 大寧俱樂部賀儀十元 桃園酒家賀儀十元 唐奕朗 劉華 合勝號 岑崇敦 梁雲浩 岑國寶 岑家倫在海仝 黎仁傑 馮桂輔 莫煥然 何裕嘉 陳纘光 唐奕敦 岑傑偉 廣和源 莫介藩 丁秀珍 馮卓明 岑茂才 岑繼緝發安仝 林旺 藍鷹餐館 陳宜耀 岑茂泉 岑茂昂 朱炎 唐萬柱 曾紀榮 大館俱樂部 岑兆英 唐正佈 馮典明 聯昌公司 劉東海 馮昌珠 唐世藹 陳賢燦 秘書賓路 馮纘端 唐樂 馮文勝 馮廣標 梁鴻想 馮朝彬 聯活公司 梁緝光 陳賢煥 岑華焜 徐發起 唐世芳 馮維想 馮朝燮 馮明汴 馮文教 岑崇超 林舉耀 以上各五元 梁立煖四元 曹集 梁雲才 每三元五 吳錦潤 馮如仕 廣興號 馮秀梅 馮承惠 馮承顯 新生活 岑勻達 各三元 岑國仕母 二元五 何森恭二元 振衡十元 啓蔚 尚植 每八元 家琼 厚殷 家壽 維椿 禹光 溢華 纘文 鉅聲 貴平 欣培 錫聰 澤精 天華 天榮 啓珍 忠秀 維協 錦華 厚貯 梓球 活光 慶業 家豐 益家 遠鎏 正蕃 嗣教 業源 棟樑 振熙 厚鈿 扶漢 以上各五元 遠旺四元 維城、彪聲 振進 各三元五 慶汴夫人 潤淇 每三元 漢平母二元 以上俱賀儀鄭姓

---

香港

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

世業二百餘年

宗旨專賣正貨

鹿角 六角 註冊 商標 商標 為記

本行選辦

人參 麗參
鹿茸 東茸
茸片 茸末
鹿𣏌 玉桂
國藥 補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

---

代柬

謹訂二月三日午后一点鐘舉行成立第卅八週年紀念慶典寅具薄酌統請

民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門各機關叔父昆仲嫲姆姊妹屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮幸

加拿大卡加利 達權支社同人敬約

---

秘書賓路月餅

BC ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

本店精製
各種餅食
遠近僑胞
如蒙光顧
無任歡迎

---

## ◎哀謝

先考諱鈞榮字光儒馬公府君痛於中華民國四十六年元月九日病終於新聖約瑟醫院積閏享壽八十有八歲經於同月十五日出殯歸土不孝遠在小呂宋不克奔喪傷感何似幸蒙堂叔光發料理喪事一切出喪之日荷承宗親戚友親臨執紼厚贈賻儀花圈素車隨送隆情高誼歿存均感謹此哀謝

棘人上積泣血稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼

（賻儀）光俊五拾元 伍棣華弍拾元 觀熾仝家 光機仝家 光發仝家 每拾元 大眉 伍如潮仝家 每五元 上紙四元 榮騰 光憲 每弍元 （素車）觀熾仝家 礪添房 光機仝家 陳祖開 光發仝家 光俊 （花圈）光位 煦棠 光發仝家 光機仝家 胡世仲陳祖開黃日昇仝 光登棟新立藹煥強瑞森仝 光滐本步光養上斌鐸政仝 大養詒想本梅榮立漙良仝

## ◎木匠油色坭水工程

專承接木匠油色塗灰不透水英坭及修葺等工程工作包好華友賜顧請在電話與洽商 Mr. Ward DL. 0674 或 EM. 7060

## 訃告

先考字舉耀林公府君恩平黃竹塘村人痛于中華民國四十六年元月十七日朝十一時以病終于中央醫院正寢積閏享壽七十三歲不孝炎操親視含殮遵禮成服謹擇同月廿六日上午九時半假座暗市叢殯儀館舉行出殯扶柩歸土忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人 鄭氏泣淚稔衽
孤子 炎操泣血稽顙

---

## ◎醫生黃基靄

地址：狗路街三百四十六號
電話 MArine 5995

## ◎哀謝

先考諱社添號作存馬公府君台山白沙上馬石站平安村人痛於民國四十六年元月十日晨六時在聖約瑟醫院病逝積閏享壽六十有八歲其家人在於祖國蒙伯叔兄弟等代爲辦理喪事經於同月十六號假座嘉蘭喜雲殯儀舘舉行喪禮出殯歸土安葬於火士蘭坟場復蒙各兄弟親朋友好惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子 怡沾泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

心就 心杏 廣存 仝花圈車 灌存 紹仁 紹煌 樹坤仝花圈車 存瑋 存珠 紹霖仝花圈車 本步 立藹 鐸政仝花圈車 馬氏公所花圈車 大養 詒想 恒澤仝花圈 存焜 用存 存勝 國亮仝素車 舜存 宏給仝素車 秋存 華存仝素車 心善賻儀拾元 心旭 心僑 阜存 用存 每五元 雁存叁元 華政 享倫 寬德 每弍元 作遠 溥良 廣存 文肯 錫康 紹碧 匡復 黃恩華 伍善予 以上每壹元 發强國冠仝素車

## ◎哀謝

先考蘭鍊黃公府君痛於中華民國四十六年元月六日病逝積閏享壽六十六歲親視含殮遵禮成服經於同月十一日在暗市叢殯儀舘舉行出喪禮安葬於非李沙山景坟場荷蒙民星閱書報總社列位伯叔昆仲與各親友惠賜賻儀花圈及親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 周氏泣淚稔衽
孤子潤根 潤橋 潤良泣血稽顙

厚惠芳名 恕不尊稱

（賻儀）黃嵩昂 黃高蘭 西人東主 每弍拾元 黃樹椿 周月姊 每拾伍元 黃紀裘 袁葉平 黃昂霭 黃潮衍 每拾元 紀耀嬉 馬耀 黃樹鄉 譚榮相 謝姆 周道金 馬寅宗 張春洽 關池廣 鄭結 關棠 劉華照 馬才惠 黃惠珍 關廷滾 黃祖耀 耀榮姑 馬政舉 李信來 黃權相 周道燕 林逸如 黃蘭璜仝家 周家愛 黃振三 黃紀俊 黃香秀 黃光韶 昂捷 昂聰 亮賢 龍昌 秀鳳 以上每伍元 中華基督教會各教友共捌元 黃昂沛聯俊共五元 黃金洪肆元 曾傳積 鄭潤 棠盛 黃國華 名洽 樹鏡 樹彭 健敏 衢良 葉世 關棨華 馬英健 鄭鴻 林榮 雷姆 劉振智 每叁元 重傳 月亮 盧榮耀 龜傳 徐楊松 黃關光 黃月興 劉東海 馬福亮 麗廷 陳章 黃昂養 黃永衍 馬然安 黃炳 馬栢田 謝汝創 金龍 鄭興漢 黃本蘭 雷傳 黃樹本 昂廉 昂衍 蘭香 昂盛 陳盛 徐頌平 馬遠姆 林緒德 黃德姆 黃創業 春生 芝瓚 德慈 名標 鉅亮 榮瑞 揚顯 煥珍 福蘭 紀穗 光秀 樹霭 昂珮 德恩 樹康 昂明 每弍元 黃昂綏 昂倫 樹珍 名瑲 紀華 昂結 桂郁 名鴻 每壹元 （花圈）民星閱書報總社 中華基督教會 黃祖耀 黃創業 馬非非 關廷滾 蔡指 阿棠 劉照 馬照 陳添儀 黃樹鏡仝家 黃樹柏 黃堃俠 每花圈 （素車）民星閱書報總社 劉華照 陳添儀 馬照 蔡杜 林玉棠 黃樹椿 黃嵩昂 黃樹鄉 黃發理 黃樹鏡 曹強 如有遺漏 幸希原諒